

Erref. kodea: LAF-108-908

Izenburua: Gutuneria: MENDI, Juan

Durango - Santa Bernardine Enero 1<sup>o</sup> de 1958

Mi querido Sr

Fuero recien el recibo de su oferta y noticiata esta de fecha 10 de Octubre proximo pasado. antes todo mi mas cordial saludos y felicitaciones de año nuevo acompañado de muy buena salud y amor para poder sobrellevar los reverses que se presentan en la lucha de la vida a todos los seres humanos. y de agradeceria con mis deseos los haga extenivir a todos sus familiares y hermanos é incluido al sacerdote Sr. Fr. Fr. Raffitte que ha dado tantos trabajos a mi favor, pero aun todavia no se termina mi expediente "libatorio", me pidio el director de la Sala de Registras la fecha que llegue a este país en nombre de un trabajo que me trajo y la compañía a la que pertenecia el mismo) cuya fecha y nombres son los siguientes (el que suscribió estas líneas - Llego a Montevideo el 26 de octubre de 1896 en el vapor Portugal que pertenecia a la Compañia Naviera francesa des Charqueros Reunis) que despues que descargo y quise para Buenaventuras. Ese dato que pretendi entregarlo oficialmente no pude hacerlo, pues fui expresamente para eso a Montevideo y me presente en la sede donde creia encontrar esos datos y me contestaron que solamente se conservan datos de 10 años atras y me indicaron que para a la Prefectura de la Aduana y allí me ofersome al Sr. Gerente sin poder obtener lo que buscaba por no figurar en los archivos

mi opinion al respecto es que mi venida a este pais sea visto de  
contando como de buena forma habeles, todavia no habia llegado  
a la edad de tirar la suerte para el servicio militar, probablemente  
me supongo que en Buenos debe de aver quedado algun ratico de  
mi embargo para America - sera el unico requisito special que  
no he podido suministrar en 13 años y fizo que anda bailando mi  
expediente con el N.º 202,445.

Cuanto le quedate querido de todas las noticias que me  
da de su familia, que la considero como propia aora, aca tambien  
en estas Americas del sud en General hay una crisis tan tremenda  
que en los 61 años que estoy aca nunca se ha visto una caren-  
tia de la vida como la actual; huelgas y sabotajes, robos y asesinatos  
disordias entre los hogares y mismo entre familias no se sabe  
a donde llegara esto; hace siglos que esta anunciado todo  
esto y se este cumpliendo al pied de la letra vendra muy cerca  
(Adiçion da trombeta latigaria ethnida Jauraten (guma))  
Tengo que hacerle presente que mi familia toda se une a mi  
para felicitando en el nuevo año, siempre lo recuerdan con el mismo  
carino Baptiste, Juan, Menga y Martin y sus familias menos  
Baptiste todos chistes y gogare de salud como se deuen todos ellos  
que al recibo de la presente disjute del mismo sien y le  
enviam un grand abrazo cada uno, recia tambien de parte de  
Paul y Hermelinda mis hijos y familias el mismo carino como se  
lo conocieran y de mi parte va sin decir un grand abrazo trini-  
trini y de todo carozon del viciito Juan Mendy